

Codice etico Ethics Code



Comitato presentatore/*Host Committee*
Stefano Coaccioli – *Coordinatore/Coordinator*

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione Italiana
per lo Studio del Dolore
*The Executive Board of the Italian Association
for the Study of Pain (AISD)*

Il Consiglio Direttivo della Fondazione
Paolo Procacci
*The Executive Board of the Paolo Procacci
Foundation (FPP)*

Il presente Codice Etico è stato scritto,
approvato e firmato da:
*The current Ethics Code has been written,
approved and signed by:*

Il Coordinatore/*The Coordinator:*
Stefano Coaccioli, Presidente FPP e Segretario
AISD *Italian EFIC Counselor; President of FPP;
Secretary of AISD*

Il Consiglio Direttivo AISD/AISD *Executive Board*

Alessandro Fabrizio Sabato,
Presidente/President
Giustino Varrassi, *Past-President*
Caterina Aurilio, *Vice Presidente/Vice President*
Franco Marinangeli, *Tesoriere/Treasurer*
Gabriele Finco, *Consigliere/Counselor*
Antonio Gatti, *Consigliere/Counselor*
Pierangelo Geppetti, *Consigliere/Counselor*
Marco Matucci-Cerinic, *Consigliere/Counselor*
Enrico Polati, *Consigliere/Counselor*

Il Consiglio Direttivo FPP/FPP *Executive Board*

Giustino Varrassi, *Past-President*
Franco Marinangeli, *Counselor*



Indice

Presentazione, Premessa,
Principi Ispiratori e Finalità

Introduzione

Articolo 1

Valorizzazione delle conoscenze

Articolo 2

Valorizzazione della ricerca.

Articolo 3

Valorizzazione della formazione

Articolo 4

Rapporti con le Società Scientifiche.

Articolo 5

Rapporti con le Autorità Amministrative
e Politiche

Articolo 6

Rapporti con l'Industria Farmaceutica

Articolo 7

Cooperazione con le Associazioni di Pazienti

Articolo 8

Studio e disegno di Linee Guida
e di Raccomandazioni.

Articolo 9

Contrasto al conflitto di interessi

Articolo 10

Divulgazione della cultura del dolore

Articolo 11

Commissione Etica

Articolo 12

Società Scientifica Basata
sull'Evidenza dell'Etica

Contents

Presentation, Preface, Guiding Principles
and Objectives

Introduction

Article 1

Knowledge Exploitation

Article 2

Research Exploitation.

Article 3

Information Exploitation

Article 4

Relationship with the Scientific Societies

Article 5

Relationship with the Administrative
and Political Authorities

Article 6

Relationship with the Pharmaceutical
Industry

Article 7

Cooperation with the Patients Associations

Article 8

The Study and Design of Guidelines and
Recommendations

Article 9

Contrast to the Conflict of Interests

Article 10

Popularization of the Culture of Pain

Article 11

The Ethics Committee

Article 12

Ethics Evidence Based Scientific Society

Presentazione

L'Associazione Italiana per lo Studio del Dolore (AISD) e la Fondazione Paolo Procacci (FPP) presentano il proprio Codice Etico (CE) a testimonianza delle rispettive attività istituzionali nello studio e nelle azioni contro il dolore e come espressione e conseguenza dell'importanza che il dolore stesso – in tutte le sue manifestazioni cliniche – riveste e comporta a livello scientifico, assistenziale, sociale, economico e politico.

Premesse

Il dolore rappresenta uno dei problemi fondamentali che gli esseri viventi sono chiamati ad affrontare e nelle sue diverse espressioni cliniche costituisce un significativo ostacolo al mantenimento di una qualità di vita che garantisca al singolo individuo una condizione di benessere. Sul piano economico inoltre, il dolore condiziona una spesa finanziaria di assoluto spessore e provoca importanti conseguenze sociali.

Principi ispiratori

Il CE che AISD e FPP presentano e promuovono trova stimolo da molteplici principi:

- la missione scientifica di studiare una problematica tanto complessa;
- il richiamo morale di garantire livelli di assistenza sempre più adeguati, diffusi e condivisi;
- il dovere etico di rispondere alla richiesta di modelli terapeutici aggiornati, efficaci ed efficienti.

Finalità

AISD e FPP si fanno promotori di un programma scientifico ed assistenziale, unito ad un messaggio etico e morale, che ha come proposito una sempre maggiore diffusione della cultura del dolore e come obiettivo la lotta alla sofferenza ed il miglioramento delle cure antalgiche.

Presentation

The Italian Association for the Study of Pain (AISD) and the Paolo Procacci Foundation (FPP) present their own Ethics Code as testimony to their respective institutional activities in the study and actions against pain, and also as an expression and consequence of the importance of how the pain itself – in all of its clinical manifestations - acts on a scientific, social, economic and political level.

Preface

Pain represents one of the fundamental problems that human kind must endure and, in their diverse clinical expressions, constitutes a significant obstacle to maintaining a certain quality of life that guarantees each single individual a condition of wellness. Furthermore, on an economic level pain conditions a financial expense of absolute depth and causes significant social consequences.

Guiding Principles

The Ethics Code presented and promoted by the AISD and FPP has been inspired by a multiple of principles: The scientific mission to study a very complex problems; the moral call guaranteeing more and more adequate, diffuse and shared levels of assistance. The ethic duty of respond to the request for updated, effective and efficient therapeutic models.

Objectives

AISD and FPP are the promoters of a scientific program of assistance, united by and ethical and moral message, which has always had, as its aim, a major diffusion in the culture of pain, and the goal of fighting against pain and the improvement of analgesic treatments.

Introduzione

AISD e FPP manifestano la loro missione scientifica, assistenziale, didattica, culturale e politica nei rispettivi Statuti istituzionali e riassumono i principi etici e morali della propria attività in questo CE.

Il CE definisce le finalità e gli obiettivi specifici di AISD e FPP come di seguito riportato: promozione di studi clinici e di ricerca di base; formazione superiore ed aggiornamento continuo degli operatori e delle professioni sanitarie; definizione delle linee-guida e delle raccomandazioni in ambito diagnostico e terapeutico; cooperazione con altre società scientifiche e con associazioni di pazienti; confronto permanente con le Autorità politiche ed amministrative; collaborazione con l'industria farmaceutica; sostegno a campagne di informazione.

AISD e FPP si augurano che il CE possa costituire uno strumento utile nello studio e nella lotta contro il dolore, per una sempre migliore assistenza al soggetto sofferente.

Introduction

AISD and the FPP shall demonstrate their scientific, charitable, educational, cultural and political mission in its respective institutional Statutes, and shall summarize their ethical and moral principles of their activities in this Ethics Code.

The Ethics Code defines the aims and the specific objectives of AISD and FPP as follows: promotion of clinical studies and basic research; higher education and continuous training of workers and the health professions; definition of the guidelines and recommendations in the diagnostic and therapeutic field; collaboration with other Scientific Societies and with the Patients Associations; regular confrontation with political and administrative Authorities; collaboration with the Pharmaceutical Industry; support of informative campaigns.

AISD and FPP hope that this Ethics Code may constitute a useful tool in the study and in the fight against pain, to better assist those who are suffering.

Articolo 1

Valorizzazione delle conoscenze

Lo sviluppo di nuove conoscenze in campo biomedico è alla base di ogni organizzazione che persegue obiettivi scientifici, formativi ed assistenziali.

Si promuove dunque ogni sforzo volto alla valorizzazione delle conoscenze relative ai molteplici aspetti del dolore, tenendo in debita considerazione il mantenimento di un elevato senso del giusto nel compiere scelte e nel tracciare linee di indirizzo.

Si raccomanda particolarmente la salvaguardia dell'integrità e dell'onore di quanti si adoperano correttamente per la valorizzazione delle conoscenze sul dolore, in ragione del fatto che questi rappresentano un patrimonio comune da salvaguardare e da rispettare, nell'ambito dei valori custoditi nella Carta Costituzionale della Repubblica Italiana.

AISD e FPP sottolineano il loro ruolo nel rafforzamento la propria immagine di enti sani, nei quali le attività istituzionali sono ispirate ai più alti valori etici e morali.

Articolo 2

Valorizzazione della ricerca

La ricerca è definita come una attività intellettuale che tende all'ampliamento delle conoscenze scientifiche ed in questo ambito AISD e FPP promuovono e stimolano ogni attività di ricerca come spinta fondamentale dell'attività accademica finalizzata alla cura dei pazienti con dolore. Deve essere posta particolare attenzione alla ricerca di metodi volti alla valutazione del dolore nei soggetti non-verbalizzanti – bambini in età prescolare ed anziani con difficoltà/impossibilità di espressione verbale. Gli studi che

Article 1

Knowledge Exploitation

The development of new biomedical knowledge is the foundation of every organization pursuing objectives at a scientific, educational and welfare level.

Therefore, every effort shall be used to promote the application of knowledge relative to the various aspects of pain, taking into due consideration the elevated sense of correctness in making choices and delineate the guidelines.

It is particularly recommended that the integrity and honor of those who strive for the correct use of knowledge regarding pain be safeguarded, due to the fact that they represent a common heritage to be safeguarded and respected, in the context of shared values enshrined in the Constitution of the Italian Republic. AISD and FPP reinforce their roles in enhancing their image as correct corporations, where institutional activities are inspired by the highest ethical and moral values.

Article 2

Research Exploitation

Research is defined as an intellectual activity which tends to broaden scientific knowledge and in this context, AISD and FPP promote and encourage all research activities of academic purpose to basically push the care of patients with pain as their final objective. Particular attention must be focused on the methods of research geared towards the assessment of pain in non-communicative subjects – infants of pre-school age and elders with difficulty or impossibility of verbal expressions. Studies which utilizes laboratory animals must respect the international norms of bioethics and Good

utilizzano animali da laboratorio devono rispettare le norme internazionali di bioetica e di *Good Practice* nella sperimentazione animale, così come nella permanenza all'interno degli stabulari.

Esito della ricerca è la pubblicazione dei risultati ottenuti: si raccomanda ogni sforzo per l'impiego di metodologie di lavoro corrette che trovino ispirazione nelle norme della *Good Clinical Practice* e della *Good Laboratory Practice*, nonché nel rispetto dei principi etici e bioetici per la sperimentazione animale. È responsabilità di ogni ricercatore la garanzia di originalità e di veridicità dei dati raccolti, la riproducibilità dei risultati, l'attendibilità, la completezza e la valorizzazione delle fonti consultate, il riconoscimento delle collaborazioni interne ed esterne. Ogni ricercatore renderà inoltre noto qualsiasi finanziamento e gli eventuali diretti ed indiretti conflitti di interesse.

AISD e FPP condannano il plagio e l'auto-plagio, la falsificazione e la fabbricazione di risultati, le manovre di ostruzionismo e sabotaggio del lavoro di altri ricercatori ed ogni altra forma di disonestà scientifica. Ogni componente di AISD e FPP si impegna a segnalare qualsiasi sospetta o documentata *scientific misconduct*.

Articolo 3

Valorizzazione della formazione

La didattica rappresenta, assieme alla ricerca scientifica, il nodo cruciale dell'attività formativa.

Nell'ambito della medicina del dolore, la formazione deve essere promossa e valorizzata ad ogni livello. Nelle aule accademiche e nei luoghi di diagnosi e cura – per la formazione degli Studenti, degli Specializzandi e degli Operatori delle Professioni Sanitarie – così come in occa-

Practice in animal testing, as well as in the upkeep of animal enclosures and pounds.

The outcome of the research is the publication of the results obtained: it is recommended that every effort in the use of correct work methodology is inspired by the norms of Good Clinical Practice and Good Laboratory Practice, as well as respect of ethical principles and bioethics in animal experimentation. It is the responsibility of every researcher to guarantee the originality and the accuracy of data collected; the reproducibility of results; the reliability, thoroughness, and exploitation of sources consulted; the recognition of both internal and external collaboration. Furthermore, each researcher must make public knowledge any source of funds and any eventual direct or indirect conflicts of interest.

AISD and FPP condemn any plagiarism and self-plagiarism, any falsification and fabrication of results, and any tactics to obstruct and sabotage of the work of other researchers and all other forms of scientific dishonesty. Every member of AISD and FPP is committed to reporting any suspected or documented scientific misconduct.

Article 3

Information Exploitation

Teaching, together with scientific research, is the crux of the training. In the field of pain medicine, training must be promoted and exploited at each and every level. In academic classroom and places of diagnoses and treatment – for the training of students, specialists, trainees and practitioners in the health profession, as well as in opportunities of events and internships geared towards continuous training, it is recommended that the educators conduct them-

sione di eventi e stage volti all'aggiornamento continuo, si raccomanda ai Formatori di svolgere con coerenza, correttezza e con spirito di servizio i momenti formativi utilizzando materiali aggiornati e disegnando percorsi formativi ispirati al miglior sapere scientifico.

Particolare attenzione verrà data alle tecniche di comunicazione medico-paziente, tanto importanti nella pratica clinica quanto – a maggior ragione – fondamentali nella medicina del dolore.

Articolo 4 Rapporti con le Società Scientifiche

Le Autorità Amministrative e Politiche rappresentano interlocutori fondamentali per la medicina del dolore.

Le Società Scientifiche – in modo peculiare AISD ed FPP – manterranno stretti rapporti di confronto con le Autorità in ordine ad una continua attività di informazione, nonché ad una costante sollecitazione di iniziative normative e legislative per una sempre migliore assistenza al paziente con dolore – sia in ambito nazionale sia a livello locale.

Articolo 5 Rapporti con l'Industria Farmaceutica

Il progresso della medicina del dolore non può prescindere dalla collaborazione fra gli studiosi e l'Industria Farmaceutica, che rappresenta un interlocutore essenziale per il progresso scientifico e terapeutico.

La collaborazione con le compagnie farmaceutiche deve essere informata alla massima correttezza e alla massima trasparenza. Deve essere sempre tenuto presente l'obiettivo prioritario rappresentato dall'interesse del paziente.

selves with consistency, correctness and in the spirit of service during the course, using updated resources and materials so that the course of studies is inspired by the highest form of scientific knowledge.

Particular attention must be given to the of doctor-patient communication techniques, as essential in clinical practice – and even more so – as it is in pain medicine.

Article 4 Relationship With The Scientific Societies

Pain medicine has a place in numerous Scientific Societies as a necessity of operating in an intellectual environment in which exchange of ideas, projects and programs can be carried out. Each Society may express their mission, in its respective statutory provisions, forms or any other means deemed most suitable for the advancement of pain medicine.

It is hoped and recommended that the relationships between the various Societies are formed based on the highest mode of mutual collaboration and cooperation, and dismissing those means and methods which are honest and transparent. In this context and with these goals, it is strongly recommended that all Scientific Societies involved make the time necessary in order to discuss and share their respective researches, the preservation of their rights, and their scientific achievements.

Article 5 Relationship With The Administrative And Political Authorities

The administrative and political Authorities are considered to be the key interlocutors in the

In questo ambito, particolare attenzione etica deve essere riservata alla sperimentazione nell'uomo di nuove molecole. La stretta osservanza delle regole relative alla *Good Clinical Practice* (si veda anche l'articolo 2) e delle decisioni dei diversi Comitati Etici (delle Regioni, delle Aziende Sanitarie, degli Atenei, dei singoli Dipartimenti – ove presenti) deve rappresentare l'espressione del supremo interesse del paziente con dolore.

Articolo 8

Rapporti con l'Industria Farmaceutica

Il progresso della medicina del dolore non può prescindere dalla collaborazione fra gli studiosi e l'Industria Farmaceutica, che rappresenta un interlocutore essenziale per il progresso scientifico e terapeutico.

La collaborazione con le compagnie farmaceutiche deve essere informata alla massima correttezza e alla massima trasparenza. Deve essere sempre tenuto presente l'obiettivo prioritario rappresentato dall'interesse del paziente. In questo ambito, particolare attenzione etica deve essere riservata alla sperimentazione nell'uomo di nuove molecole. La stretta osservanza delle regole relative alla *Good Clinical Practice* (si veda anche l'articolo 2) e delle decisioni dei diversi Comitati Etici (delle Regioni, delle Aziende Sanitarie, degli Atenei, dei singoli Dipartimenti – ove presenti) deve rappresentare l'espressione del supremo interesse del paziente con dolore.

Articolo 7

Cooperazione con le Associazioni di Pazienti

La cooperazione con le associazioni di pazienti

field of pain medicine.

The Scientific Societies – more specifically AISD and FPP – maintain a tight relationship of exchange with the Authorities for continuous activity of information, as well as for a constant solicitation of regulations and legislative initiatives to provide for an ever better assistance to patients suffering from pain – both on a national and local level.

Article 6

Relationship With The Pharmaceutical Industry

The advancement of pain medicine must not prescind from the collaboration between researchers and the Pharmaceutical Industry, which represents an essential partner for the improvement of scientific and therapeutic progress. Collaboration with the Pharmaceutical Companies must be informed at the highest level of correctness and maximum transparency. The overriding objective represented by the interest of the patients must always be taken into consideration. In this context, particular ethical considerations must be dedicated at testing of new molecules in human beings. Strict observance of the regulations relative to Good Clinical Practice (see also article 2) and of the decisions made by various Ethical Committees (Regional, Health Agencies, Universities and individual Faculties - when present) must be expressed in the supreme interest of those patients with pain.

Article 7

Cooperation With The Patients Association

Cooperation with the patients associations is widely advocated. Emphasis is placed on the

è ampiamente auspicata. Si sottolinea come si ritenga indispensabile la collaborazione con i pazienti, in ordine ad una sempre migliore comprensione delle richieste e delle aspettative dei soggetti sofferenti, dei loro familiari e dei caregiver.

Il miglioramento della qualità di vita dei pazienti è obiettivo prioritario di AISD e di FPP, che vedono nelle associazioni di pazienti un interlocutore privilegiato e da privilegiare nello studio e nella lotta al dolore.

Articolo 8

Studio e disegno di Linee Guida e di Raccomandazioni

Le Linee Guida nazionali ed internazionali, le Raccomandazioni e le iniziative di comportamento fondate sulla *evidence based medicine*, costituiscono le fondamenta sulle quali costruire la medicina moderna, così come la medicina del dolore, ma che non devono trascurare altre valutazioni, critiche ed operative, sul piano dell'*experts' opinion* e della *experienced based medicine*. Parimenti sarà compito del singolo studioso e del medico attento impiegare con correttezza, consapevolezza e coscienza tutto ciò che un aggiornamento efficace e moderno mette a sua disposizione, senza peraltro trascurare una visione olistica del singolo paziente sofferente – nella prospettiva di una visione della medicina che metta al centro dell'arte medica il soggetto e che trasformi l'azione del medico dal "curare" al "prendersi cura".

Articolo 9

Contrasto al conflitto di interessi

Un conflitto di interessi si realizza quando l'interesse di un singolo entra in contrasto con quel-

l'importanza di collaborazione con i pazienti, per una migliore comprensione delle esigenze e delle aspettative di coloro che stanno soffrendo, delle loro famiglie e dei caregiver.

Migliorare la qualità di vita di questi pazienti è la massima priorità di AISD e FPP, che considerano le associazioni dei pazienti un interlocutore privilegiato e da privilegiare nelle cliniche e nella lotta contro il dolore.

Articolo 8

The Study And Design Of Guidelines And Recommendations

National and International Guidelines, Recommendations and Codes of Conduct founded on Evidence Based Medicine, constitute the foundation upon which modern medicine, as well as pain medicine, are built. However, other evaluations, criticisms and operations, on the grounds of Experts' Opinion and Experience Based Medicine must not be neglected. Likewise, it is the duty of each individual scholar and caring doctor to utilize any effective and modern updating at his disposition with correctness, awareness and consciousness, without neglecting the holistic view of the suffering patient – in the perspective of the medical view which puts the subject as the center of the art of medicine, and which transforms the actions of the doctor from "treating" to "taking care of."

Articolo 9

Contrast To The Conflict Of Interests

A conflict of interest occurs when the interest of an individual comes into conflict with those of the institution in which the very individual is operating.

In this Ethics Code, it is recommended that

li dell'Istituzione nella quale il singolo stesso si trova ad operare.

In questo CE si raccomanda che ogni componente AISD ed FPP ponga particolare attenzione ad evitare che le informazioni scientifiche, i contratti di collaborazione, gli incarichi di consulenza ovvero qualsivoglia rendita di posizione – reale o presunta che sia – possa condizionare il progresso della medicina del dolore, ritardando ad esempio l'impiego di farmaci analgesici – da soli come in associazione – così come la circolazione di idee e di risultati scientifici di ricerche che possano essere di sollievo alle persone sofferenti.

Parimenti, il medico che ritenga di essere – ovvero che abbia il sospetto di trovarsi – in una posizione di conflitto fra i propri interessi (in qualità di revisore, di componente commissioni di finanziamento ecc.) e quelli più generali del progresso della medicina del dolore, dovrà – rinunciando all'incarico – darne comunicazione al proprio superiore.

Ciascun componente di AISD e di FPP, nel tempo e tuttavia, è tenuto al rispetto della riservatezza relativa a persone, società o enti con i quali si venisse a trovare in rapporto di collaborazione – prima che le informazioni siano divulgate nei modi e nei tempi che rispettino la normativa sulla proprietà delle opere dell'ingegno ovvero la normativa sul copyright.

Articolo 10 Divulgazione della cultura del dolore

Si auspica che vengano compiuti tutti i passi necessari a far sì che le Istituzioni Accademiche, le Società Scientifiche, le Autorità Amministrative e Politiche, le Associazioni di Pazienti, l'Industria Farmaceutica proseguano ed aumentino ogni sforzo affinché la cultura del dolore – in ordi-

each component of AISD and FPP, alone or as an association, lays particular attention in ensuring that scientific information, collaboration contracts, consulting services, or rather any profits due to personal position – real or perceived – do not condition the progress of pain medicine, delaying, for example, the use of analgesic drugs, as well as the circulation of ideas and scientific outcomes which may be of relief to those who are suffering.

Likewise, a doctor who finds himself in a position of conflict between his own personal interests (as an auditor or as a member of the financial committee, etc.) with those of the general progress of pain medicine, (abandoning the office) will need to communicate with his superior. Each component of AISD and FPP, yet at the same time, is required to respect the confidentiality relative to the individual, society or authority with whom he collaborates – before the information is disclosed in a manner or time which complies with the regulations on the ownership of the creative works or rather the norms on copyright.

Article 10 Popularization Of The Culture Of Pain

It is hoped that all necessary steps are taken to ensure that Academic Institutions, Scientific Societies and Administrative and Political Authorities, the Patients Association and Pharmaceutical Industry pursue and increase every effort so that the culture of pain – in order to understand the epidemiological, diagnostic and clinical, social and economical problems, as well as basic and applied research - are supported, encouraged, sponsored and shared in the primary interests of the population of patients suffering from pain.

ne alla conoscenza delle problematiche epidemiologiche, diagnostiche e cliniche, sociali ed economiche, nonché la ricerca di base ed applicata siano sostenute, incoraggiate, sponsorizzate, condivise, nell'interesse primario della popolazione di soggetti con dolore.

Articolo 11 Commissione Etica

I Consigli Direttivi di AISD e di FPP provvederanno, entro 30 giorni dall'approvazione di questo CE a nominare una Commissione Etica composta da illustri studiosi estranei ai Consigli Direttivi di AISD e di FPP e presieduta da una personalità di assoluto rilievo istituzionale e di riconosciuta posizione culturale ed accademica a salvaguardia delle prerogative ed a garanzia dei compiti assegnati alla Commissione Etica stessa.

La Commissione Etica vigila sul rispetto e sull'osservanza di ogni singolo articolo di questo CE e, in mancanza di una normativa stabilita, provvede a colmare eventuali lacune non previste da questo CE. La Commissione Etica segnala eventuali controversie insorte all'interno dei componenti le due Società (AISD e FPP), così come con componenti di altre realtà societarie ovvero istituzionali, provvedendo ad operare ogni sforzo per la soluzione del disaccordo, del contrasto di opinioni o delle dispute.

La Commissione Etica mantiene stretti rapporti con le Commissioni Etiche di altre società in ordine alla ricerca di un percorso etico condiviso ed accettato.

La Commissione Etica resta in carica 4 anni e i componenti non sono confermabili.

Article 11 Ethics Commission

The executive boards of AISD and FPP shall provide for, within 30 days of the approval of this Ethics Code, a nomination of an Ethics Committee composed of figures ranging from distinguished foreign scholars to members of the Executive Board of AISD and FPP, and is chaired by a figure of absolute institutional prominence who holds a position of cultural and academic recognition, whose duties are to safeguard and guarantee the tasks assigned to this Ethics Committee.

The Ethics Committee shall monitor compliance with and observance of each and every article of this Ethics Code and, in the absence of established regulations, shall fill any gaps not covered by this Ethics Code. The Ethics Committee shall report any eventual disputes between the components of the two Societies (AISD and FPP), as well as with members of other corporate or institutional and scientific realities, ensuring every effort to work to resolve the disagreement, conflict of opinions or disputes.

The Ethics Committee shall maintain close relationships with the Ethics Committees of other Scientific Societies in order to search for a shared and accepted ethical path.

The Ethics Committee shall remain in office for a period of 4 years, and members may not be re-elected.

Articolo 12

Società Scientifica Basata sull'Evidenza dell'Etica

Il presente Codice Etico, stilato da AISD e FPP, può essere condiviso ed adottato da altre Società Scientifiche, purché non venga modificato.

AISD e FPP, in quanto Società Scientifiche con un consolidato curriculum di ricerca e formazione, mettono a disposizione il proprio patrimonio di esperienze per esaminare i progetti o le pubblicazioni di altre società scientifiche italiane, con un ruolo particolare di "revisore etico", come in un processo di "audit" riguardante solo l'aspetto etico del lavoro. Chi adotta il Codice Etico di AISD e FPP diventa una Ethics Evidence Based Scientific Society (EEBSS), Società Scientifica Basata sull'Evidenza dell'Etica.

Article 12

Ethics Evidence Based Scientific Society

This current Ethics Code, drawn up by AISD and FPP, can be shared and adopted by other Scientific Societies, but should not be modified. AISD and FPP, as companies with proven track record of scientific research and training, are willing to make available their wealth of experience to examine projects and publications of other Italian and European Scientific Societies, with a particular role as "auditor" of the ethical aspect of the job. Those who chose to adopt this Ethics Code by AISD and FPP will become members of the Ethics Evidence Based Scientific Society (EEBSS).